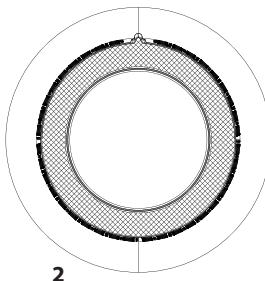


# Ръководство за бърз старт

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT ARISTON.  
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте  
Вашия уред на  
[www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Бутон Включ./Изключ. (Нулиране, ако се натисне и задържи)
- 2 Бутон за избор програми
- 3 Старт/Пауза
- 4 Active Care
- Клавиши Опции\***
- 5 Задайте Ниво На Сушене
- 6 Отложен Старт
- 7 Време За Сушене
- 8 Край На Програмата
- 9 Нежно (Блок.Бутони ако се натисне и задържи)
- 10 Без Гънки (Безшумно ако се натисне и задържи)



\*Забележка: някои модели може да имат разширена формулировка вместо икони

## ИНДИКАТОРИ

⌚ **Задайте Ниво На Сушене:** ☀ за гладене ☁ За закачалка ☃ За гардероб ⚡ Екстра сухо

Фази на цикъла: ☀ Сушене - ⚡ Охлаждане - END Край на прог

🕒 **Извършете резервоара за вода - Почистете филътъра на вратичката:** # Основен # Вторичен # Самопочистване

Вижте раздела за отстраняване на неизправности: ⚡ **Повреда:** Обадете се на Обслужваща сервиз DEMO Режим ДЕМО

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

Уверете се, че водният резервоар е поставен правилно. Уверете се, че маркучът за източване от задната страна на сушилнята е закрепен правилно към водния резервоар на сушилнята (вж. изображението) или към домашната Ви система канализационни отпадъци. Сушилнята трябва да се монтира в помещение с температура между 20 и 23°C за оптимална работа. Но уредът ще работи и ако в помещението е между 14 и 30°C.

Предупреждение! Преди да използвате сушилнята, трябва да я оставите в изправено положение поне 6 часа.

Ако искате да промените посоката на отваряне на вратата, свържете се с Обслужваща сервиз (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията).

## ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

**Мерките, описани тук, ще ви позволяват да поддържате уреда в ОТЛИЧНО състояние. Не забравяйте да изпразвате рез. вода след всеки цикъл на сушене. Не забравяйте да почистите филътъра след всеки цикъл на сушене. (Вижте раздела Грижи и поддръшка)**

1. Отворете вратата и вкарайте прането; спазвайте указанията на етикетите на дрехите и максималното зареждане, посочени в секцията програми. Джобовете трябва да бъдат изпразнени. Уверете се, че прането не е защипано между вратата и/или филътъра на вратите.
  2. Затворете вратата.
  3. Натиснете бутона Включ./Изключ.
  4. Изберете програмата според вида на прането.
  5. Изберете опциите, ако е необходимо.
  6. За да стартирате цикъла, натиснете бутона Старт/Пауза.
  7. Край на цикъла на сушене се обозначава с акустичен сигнал. Индикаторът в контролния панел сигнализира края на цикъла. Махнете незабавно прането, което помага да се избегне образуването на гънки.
  8. Изключете уреда, като натиснете бутона Включ./Изключ, отворете вратата и извадете прането. Ако машината не е изключена ръчно, около четвърт час след края на цикъла, уредът се изключва автоматично, за да спести енергия.
- Ако последната стъпка не се направи веднага, някои машини и/или някои програми/опции са снабдени със система против намачкане. За няколко часа, след края на сушенето, барабанът се върти на равни интервали, за да се избегне образуването на гънки.
- В случай на прекъсване на захранването, натиснете бутона Старт/Пауза, за да рестартирате цикъла.

## ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА ПО ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ

По време на работа вратичката може да се отвори. След като затворите вратичката, отново натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате отново сушението.

## ПРОГРАМИ

### 1.Микс kg 4

Тази програма е идеална за сушене заедно на памучни и синтетични тъкани.



### 2.Еко Памук Max. Тегло\*

Стандартна програма за памук, подходяща за сушене на нормално влажно памучно пране. Най-ефикасната програма по отношение на потребление на енергия за сушене на памучно пране. Стойностите на енергийния етикет са въз основа на тази програма.



### 3.Синтетични kg 4

За сушене на пране от изкуствени влакна.



### 4.Вълна kg 1

За сушене на вълнени дрехи. Препоръчително е дрехите да се обръщат преди сушене. Оставяйте по-дебелите ръбове, които са все още влажни, да изсъхнат естествено.



### 5.Коприна kg 0,5

Деликатно сушене на копринени тъкани.



### 6.Против Алергии Max. Тегло\*

Тази програма е одобрена със сертификат "Allergy UK", издаден от "The British Allergy Foundation", който доказва ефективното намаляване и премахване на алергените. Може да се използва както при мокро пране (сушене и обработка), така и при сухо (само при половин товар).



## \*МАКС. ТЕГЛО 9 Kg (Сух товар)

## ЕТИКЕТИ С УКАЗАНИЯ ЗА НАЧИНА НА ПРАНЕ

Преглеждайте етикетите на дрехите си особено когато ги сушите за първи път. Следните символи са най-често срещани:

Подходящо за сушилня.

Да не се суши в сушилня.

Да се суши при висока степен на нагряване.

Да се суши при ниска степен на нагряване.



Продължителността на тези програми зависи от количеството, от типа на тъканите, скоростта на центрофугата, използвана в пералната машина, и от други допълнително избрани опции. **В моделите с дисплей, на контролния панел се показва продължителността на цикълите.** Оставащото време е постоянно наблюдавано и модифицирано по време на цикъла на сушене, за да се покаже възможно най-добра оценка.

#### 7. Ежедневно kg 2

Идеална за сушене на памучни/синтетични облекла, центрофугирани на високи обороти в пералнята.



#### 8. Плюшени Играчки Kg 2,5

Програмата запазва оригиналния външен вид и блъсъка на плюшените играчки. Преди сушене премахнете всички аксесоари. Всяко едно парче не трябва да надвишава 600 грама.



#### 9. Лесно Гладене

Тази програма отпуска влакната на дрехите, което улеснява гладенето и сгъването; не използвайте с дрехи, които са все още мокри. Подходящ за малки товари от памук или смесен памук.



#### 10. Освежаване

Кратка програма, подходяща за освежаване на тъкани и облекла чрез вкаран чист въздух. Не използвайте с дрехи, които са още мокри.

Може да се използва при всякакъв размер на товара, но е по-ефективен при малки товари. Цикълът отнема около 20 минути.



#### 11. Олекотени Завивки

За сушене на обемни дрехи, като единични пухени завивки.



#### 12. Завивки & кърпи Макс. Тегло\*

За сушене на кърпи и спално бельо от памук.



#### 13. Бебе kg 2

Програма, специално проектирана за сушене на бебешки дрехи и бельо (памук и плюш) и деликатни тъкани. Не сушете предмети с пластмасови покрития.



#### 14. Дънки kg 3

За сушене на дънки и дънкови, устойчиви памучни дрехи, като панталони и якета.



#### 15. Ризи kg 3

Тази програма е подходяща на ризи от памук или смес от памук и синтетика.



### ОПЦИИ

След като изберете програмата, можете да зададете различните опции, ако е необходимо.

#### Active Care

Тази функция ви позволява да запазите по-добре оригиналния външен вид и яркостта на дрехите, като контролирате скоростта на мотора, въртенето на барабана и температурата.

#### Задайте Ниво На Сушене

натиснете няколко пъти съответния бутон, за да получите различна степен на остатъчната влажност на прането. Индикатор показва степента, която избирате.

За гладене: много деликатно сушене. Полезно, за да се улесни гладенето на дрехи веднага след края на цикъла.

За закачалка: ниво, предназначено за деликатни дрехи; готови за закачане.

За гардероб: прането е готово за сгъване и прибиране в гардероба.

Екстра сухо: използва се за дрехи, готови за обличане след края на цикъла.

### БУТОНИ ЗА ОПЦИИТЕ

Тези бутони се използват за персонализиране на избраната програма според вашите нужди.

Не всички опции са налични за всички програми. Някои опции са несъвместими с другите, зададени по-рано.

Несъвместимостта се подчертава от акустичен сигнал и / или мигащи индикатори. Ако опцията е налична, индикаторът за избраната опция ще остане запален. Някои опции може да останат в паметта на програмата, ако са били избрани при предишното сушене.

#### Отложен Старт

Тази опция ви позволява да зададете по-късно началото на програмата. Няколко пъти натиснете съответния бутон, за да получите желаното закъснение. След достигане на максималното време за избор, натискането на бутона отново, задава опцията. Индикатор на контролния панел показва времето, което избирате. След натискане на бутона за старт/пауза: машината сигнализира за оставащото време до стартиране на цикъла.

Ако вратата се отвори след затваряне, бутона за старт/пауза трябва да бъде натиснат отново.

#### Време За Сушене

Тази опция Ви позволява да изберете продължителността на сушенето. Натиснете няколко пъти съответния бутон, за да настроите желаното време за сушене. Индикатор на контролния панел показва избраното време.

#### Край На Програмата

Тази опция активира един удължен звуков сигнал в края на програмата. Активирайте я, ако не сте сигурни, че чувате нормалния звук за края на програмата. Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

#### Деликатно

Позволява по-нежно третиране на прането, като намалява температурата на сушене.

#### Заключване

Тази опция прави всички командни механизми на машината недостъпни, с изключение на бутона за включване/изключване.

При включена машина:

- за да активирате опцията, задръжте бутона натиснат, докато съответният индикатор светне.
- за да деактивирате опцията, задръжте бутона докато съответният индикатор изгасне.

Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

#### Без Гънки

Тази опция добавя третиране против гънки в края на цикъла чрез периодично въртене на барабана (продължителност до 10 часа). Това е препоръчително, когато е невъзможно да се извадят дрехите веднага, щом сушенето свърши. Ако тази опция се използва в комбинация със забавен старт, опцията без гънки ще бъде добавена и към фазата забавен старт. Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

#### Безшумно

Тази опция позволява да се изключат звуковите сигнали на контролния панел. Алармите за неизправност остават активни

- за да активирате опцията, задръжте бутона натиснат, докато съответният индикатор светне.
- за да деактивирате опцията, задръжте бутона натиснат, докато съответният индикатор изгасне.



Цикълът за сушене на вълнени дрехи на тази сушилня е тестван и одобрен от The Woolmark Company. Този цикъл е подходящ за сушене на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при положение че дрехите са изпратени с програма за ръчно пране, одобрена от Woolmark и изслушани в сушилня според инструкциите на производителя. M1768. В Англия, Ирландия, Хонконг и Индия Woolmark е сертифицирана търговска марка.

## ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

**Изключете сушилната от захранването по време на почистване и поддръжка.**

**■ Изпразване на резервоара за събиране на вода след всеки цикъл (виж фигура А).**

Извадете резервоара за събиране на вода от сушилната и го изпразнете в мивка или друг канал, след което го поставете отново правилно. Не използвайте сушилната, преди да поставите отново контейнера на място.

**# Почистване на основния филтър на вратата, след всеки цикъл (виж фигура В).**

След всеки цикъл отстранете основния филтър на вратата и го почистете, отстранявайки остатъците от мъх от повърхността на филтъра, като го измиете под течаща вода или с прахосмукачка.

**■# Почистване на вторичния филтър на вратичката, когато съответният индикатор светне (вижте фигура С).**

Отстранете вторичния филтър на вратичката и почистете всичките му части, като го измиете под течаща вода или с прахосмукачка.

**За оптимална работа изсушете всички филтри, преди да ги поставите отново.**

**Не използвайте сушилната, преди първо да поставите всички филтри на място.**

**Филтрите са основни компоненти на сушенето. Тяхната функция е да събират мъха, който се образува по време на сушенето. Ако филтрите се запушат, въздушният поток вътре в сушилната ще бъде сериозно нарушен: времето за изсушаване се удължава, консумира се повече енергия и може да настъпи повреда в сушилната. Ако тези операции не се извършват правилно, сушилната може да не стартира.**

### ■ Самопочистване

Поддръжката на долния филтър на този модел е автоматична. Сушилната извършва почистване, когато сензорите показват, че е необходимо. В този случай машината продължава да работи, дори ако цикълът на сушене е приключил. Индикатор на контролния панел ще сигнализира за поддръжка. Не изключвайте машината по време на тази фаза.

## ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ

Никога не повдигайте сушилната от работната ѝ повърхност.

1. Извадете щепсела на сушилната от контакта.

2. Проверете дали вратичката и резервоарът са добре затворени.

3. Ако маркучът за източване е свързан с канализационната система, закрепете го от задната страна на сушилната отново (вж. Ръководството за монтаж).

### Разход на електроенергия

Начин: изключена (Po) - Watt	0.50		
Начин: оставена включена (Pl) - Watt	1.00		
Програми	Kg	kWh	Минути
Еко Памук*	9	1.88	211
Еко Памук	4.5	1.34	173
Синтетични	4	0.83	109

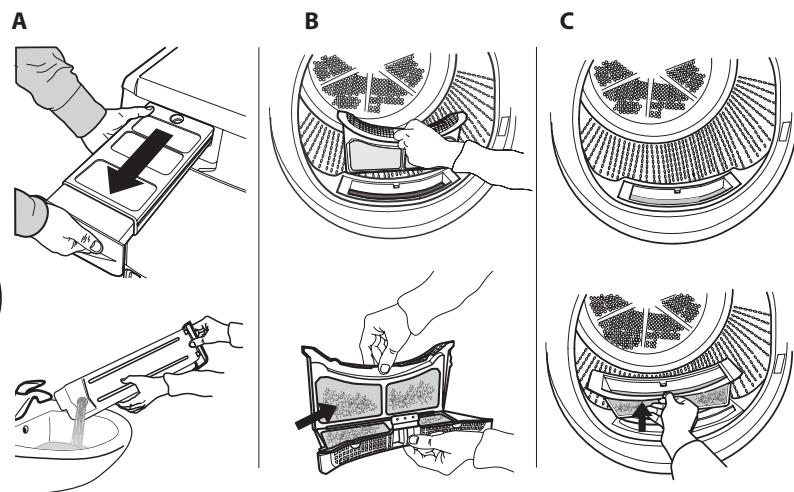
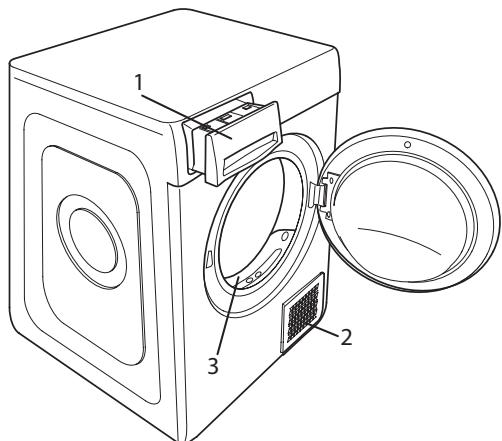
\* Референтна програма за енергийния етикет, в който се уточнява, че тя е подходяща за сушене на нормално влажно памучно пране и че това е най-ефективната програма за сушене на нормално влажно памучно пране по отношение на консумацията на енергия. (Стандартна позиция/начална).

### Система за Термопомпа

Термопомпата съдържа парникови газове, съдържащи се в херметично затворен възел. Тази запечатана система съдържа 0.18 kg газ R134a F. GWP = 1430 (1 t CO2).

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Резервоар за вода
  2. Отвор за въздух
  3. Филтър на вратичката
- В основен  
С вторичен



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай на неизправност, преди да се свържете със Сервиза, проверете таблицата по-долу. Аномалиите често са незначителни и могат да бъдат разрешени след няколко минути

Аномалия	Вероятна причина	Решение
Сушилната не се включва.	Щепселт не е поставен в контакта на захранването.	Вкарайте щепселя в контакта на захранването.
	Контактът е повреден.	Опитайте да свържете друг уред в същия контакт. Не използвайте електрически устройства за свързване към контакта, като разклонители или удължители.
	Прекъсване на електрическата енергия.	Изчакайте включването на електрическата енергия.
Сушилната не стартира.	Вратата е отворена	Затворете вратата
	Зададен е късен старт на цикъла	При сушилни с тази функция: изчакайте края на зададеното закъснение или изключете машината, за да я нулирате. Консултирайте се с раздел Опции.
	Бутона Старт/Пауза не е натиснат, за да стартирате програмата	Натиснете бутона Старт/Пауза
Времето за сушене е много дълго	При уреди, оборудвани с функцията за заключване на клавишите, е включена тази опция.	Консултирайте се с раздел Опции, ако има заключване на клавишите, изключете тази опция. Изключването на уреда <b>не е достатъчно</b> , за да премахнете тази опция
	Не е извършена адекватна поддръжка.	Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка и изпълнете описаните операции.
	Програмата, времето и/или степента на сушене, които са зададени, не са подходящи за вида или количеството, поставено в сушилната.	Консултирайте се с раздел "Програми и опции", за да намерите програмата и най-подходящите опции за вида натоварване
Сушилната може да е претоварена	Дрехите са прекалено мокри.	Изпълнете един цикъл на пране с по-висока скорост на центрофугиране, за да елиминирате колкото е възможно повече вода.
	Сушилната може да е претоварена	Консултирайте се с раздел програми, за да проверите максималното натоварване за всяка програма.
Програмата не е свършила.	Възможно е да е имало прекъсване на захранването.	В случай на прекъсване на захранването, натиснете бутона Старт/Пауза, за да рестартирате цикъла.

### Индикаторите светят или мигат

Резервоар за вода	Резервоарът за вода е пълен	Изпразнете резервоара за вода. Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.
Филтър на вратичката и/или долен филтър*	Аномалия във въздушния поток, необходим за работата на машината	Почистете филтъра на вратичката, долния филтър и проверете дали отвора за въздуха е свободен. Ако тези операции не се извършват правилно, сушилната може да се повреди.
Долен филтър*	Долният филтър трябва да се почисти	Почистете долния филтър Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.
РЕЖИМ DEMO Цикълът трае няколко минути.	Сушилната е в режим DEMO. Индикаторът DEMO свети.	Премахнете режима DEMO. Следните действия трябва да се извършват последователно без паузи. Включете и изключете машината. Натиснете бутона Старт/Пауза, докато чуете звуков сигнал. Отново включете машината. Индикаторът "DEMO" мига и после изгасва.
Наличието на символа гаечен ключ показва аномалия.	Сензорите на машината са открили някаква аномалия.	Изключете сушилната и я изключете от захранването. Отворете веднага вратата и извадете прането, за да може топлината да се разсее. Изчакайте около 15 минути. Свържете отново сушилната към захранването, заредете прането и рестартирайте цикъла на сушене. <b>Ако проблемът продължава, свържете се с Обслужващия сервис и съобщете буквите и цифрите, които мигат на дисплея.</b> <b>Например, F3 е E2</b>

\*Забележка: някои модели са самопочистващи се; не са оборудван с долен филтър, консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.



**Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:**

- Посетите нашия уебсайт [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu)
- Използвате QR кода
- Освен това можете **да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

